



(NLD) Verrijdbare heftafel

(ENG) Movable lift table



TYPE:
LT3HHM

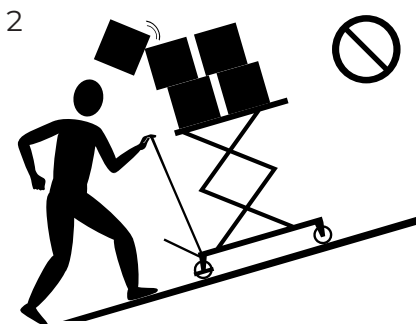
Manual 082020

Symbolen Label / Symbols Label



NLD Voorzichtig! Gevaar voor beknelling.

ENG Careful! Danger of crushing.



NLD Gebruik de heftafel niet op een helling of hellend oppervlak.

ENG Do not use the lift table on a slope or inclined surface.



NLD Niet op de heftafel staan, gebruik de heftafel niet voor het heffen van personen.

ENG Do not stand on the lifting table, do not use the lifting table for lifting persons.

Inhoudsopgave / Index

Pagina

Nederlands / English

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | Algemeen informatie / General information | 4 |
| 2. | Veiligheidsvoorschriften / Safety regulations | 6 |

Nederlands

- | | | |
|----|---------------|----|
| 3. | Bediening | 11 |
| 4. | Onderhoud | 12 |
| 5. | Specificaties | 13 |
| 6. | Garantie | 13 |

English

- | | | |
|----|----------------|----|
| 3. | Operation | 14 |
| 4. | Maintenance | 15 |
| 5. | Specifications | 16 |
| 6. | Warranty | 16 |

Nederlands / English

- | | | |
|----|---|----|
| 7. | Hydraulisch circuit / Hydraulic circuit | 17 |
| 8. | Onderdelen / Parts | 18 |
| 9. | EG-Verklaring / Declaration of conformity | 20 |

NLD 1. Algemene informatie

ENG 1. General information



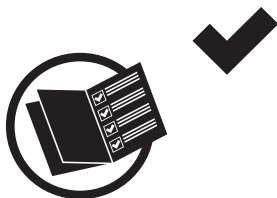
NLD Lees en begrijp de gebruikershandleiding voordat u de hefbrug gebruikt.

ENG Read and understand the owner's manual before using the lift.



NLD Ondeskundig gebruik van de heftafel kan leiden tot ernstige verwondingen en schade aan materiaal of eigendommen.

ENG Improper use of the lift table can lead to severe injuries and damage to materials or property.



NLD Volg de instructies in deze gebruikershandleiding op om veilig en verantwoord te werken.

ENG Follow the instructions in this user manual to work safely and responsibly.





NLD Deze heftafel is geproduceerd in overeenstemming met de afgebeelde richtlijn.

ENG This lift table has been produced following the depicted guideline.

2006/42/EG



NLD De fabrikant behoudt het recht om kleine productwijzigingen door te voeren.

ENG The manufacturer reserves the right to make minor product changes.



NLD Ga zorgvuldig met de gebruikershandleiding om en beschadig deze niet.

ENG Treat the user manual carefully and do not damage it.

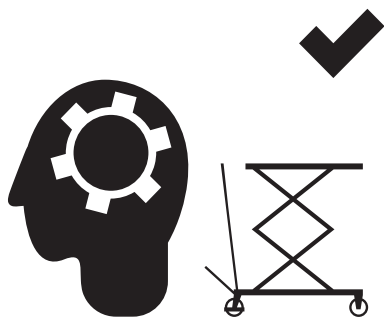


NLD Bewaar de gebruikershandleiding op een droge, veilige en toegankelijke plek in de buurt van de heftafel.

ENG Keep the user manual in a dry, safe, and accessible place near the lift table.

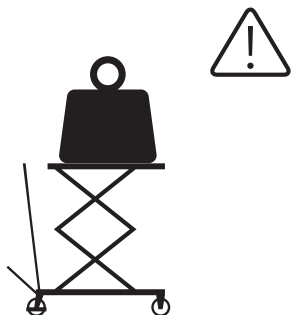
NLD 2. Veiligheidsvoorschriften

ENG 2. Safety regulations



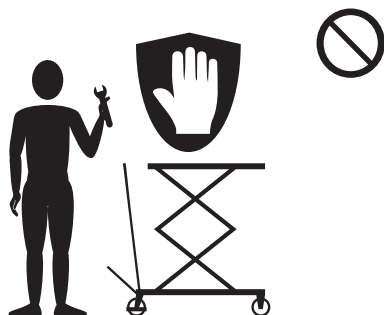
NLD Alleen geïnstrueerde personen, die op de hoogte zijn van de risico's en gevaren, mogen de heftafel gebruiken.

ENG Only instructed persons, who are aware of the risks and dangers, may use the lifting table.



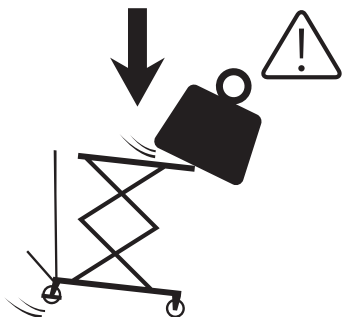
NLD Gebruik de heftafel voor het heffen van voorwerpen binnen de specificaties. Ieder ander gebruik is verboden.

ENG Use the lift table to lift objects within specifications. Any other use is prohibited.



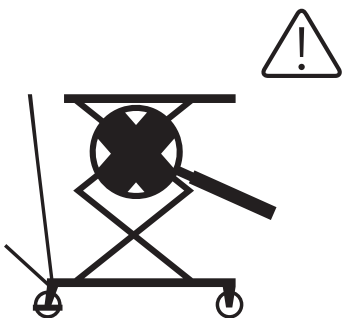
NLD Breng geen ongeautoriseerde wijzigingen aan de heftafel aan.

ENG Do not make unauthorized changes to the lift table.



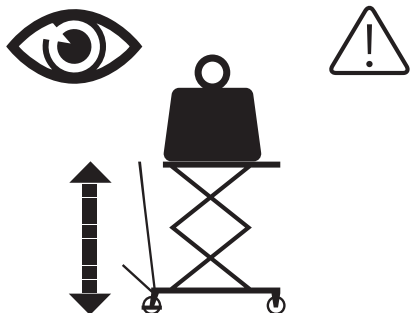
NLD Laat de heftafel niet te snel zakken, hierdoor kan de last van de heftafel vallen.

ENG Do not lower the lift table too quickly, this could cause the load to fall off the lift table.



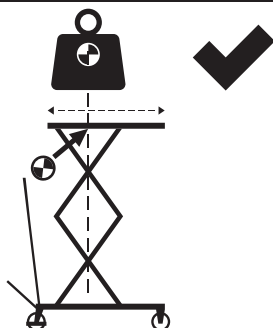
NLD Controleer de heftafel voor gebruik op beschadigingen.

ENG Before use, check the lift table for damage.



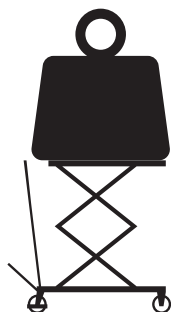
NLD Houd de heftafel in de gaten tijdens heffen/zakken en stop zodra deze instabiel wordt.

ENG Watch the lift table during lifting/lowering and stop if it becomes unstable.



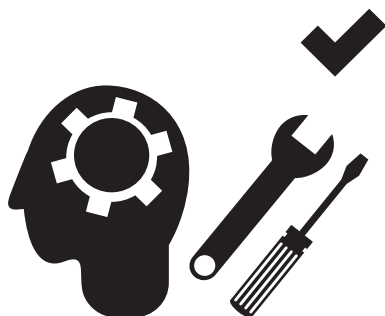
NLD De capaciteit van 300 Kg is berekend op het hele oppervlak. Zet een onverdeeld gewicht gelijk met het zwaartepunt van de heftafel.

ENG The capacity of 300 Kg is calculated on the entire surface. Level an undivided weight with the center of gravity of the lift table.



NLD Overbelast de heftafel nooit.

ENG Never overload the lift table.



NLD Laat reparatie en onderhoud alleen door gespecialiseerde personen uitvoeren.

ENG Have repairs and maintenance carried out only by specialized persons.



NLD Voorzichtig! Gevaar voor beknelling.

ENG Careful! Danger of crushing.



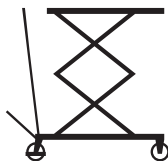
NLD Draag persoonlijke beschermingsmiddelen als u de heftafel gebruikt.

ENG Wear personal protective equipment when using the lift table.



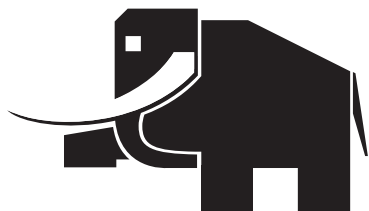
NLD Gebruik de heftafel alleen op een vlakke, schone, horizontale en harde ondergrond.

ENG Only use the lift table on a flat, clean, horizontal, and hard surface.



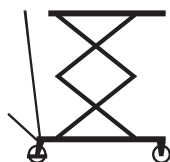
NLD Houd personen op veilige afstand tijdens gebruik.

ENG Keep people at a safe distance during use.



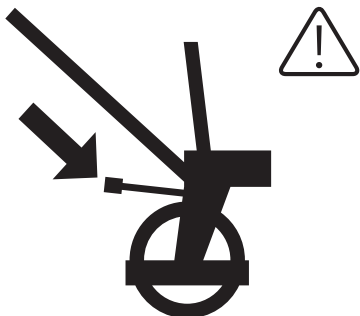
NLD Gebruik bij reparatie alleen originele Mammuth onderdelen.

ENG Only use genuine Mammuth parts for repairs.



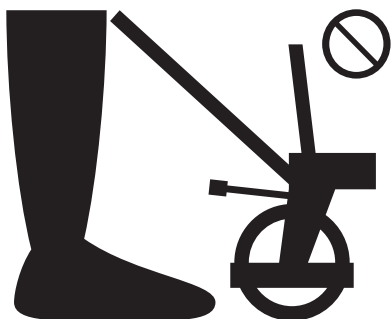
NLD Zorg voor een goed verlichte en schone werkplek.

ENG Provide a well-lit and clean workplace.



NLD Maak gebruik van de rem als u een last van de heftafel af wil schuiven

ENG Use the brake if you want to push a load off the lift table



NLD Plaats uw voeten niet in de buurt van de wielen als U de heftafel verplaatst

ENG Do not place your feet near the wheels when moving the lift table

3. Bediening

Controle voor gebruik

LET OP! Het is belangrijk dat de heftafel voorafgaand aan ieder gebruik wordt gecontroleerd op gebreken, indien er sprake is van een defect, dient de heftafel onmiddellijk buiten gebruik te worden gesteld tot dit defect is verholpen.

Het niet opvolgen van deze instructie kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel en/of schade aan materialen/eigendommen. Controleer de heftafel voorafgaand aan ieder gebruik op de volgende punten:

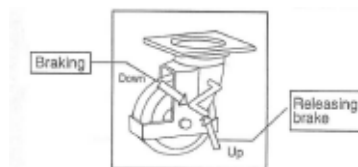
1. Controleer de heftafel op lekkages, scheuren, beschadigingen, tekenen van slijtage en vervormingen.
2. Controleer of de cilinder geen olie lekt.
3. Controleer of de tafel recht omhoog gaat en dat deze niet scheef staat.
4. Controleer of de wielen allemaal soepel lopen.
5. Controleer of de remmen functioneren.
6. Controleer of alle verbindingen, bouten en moeren nog goed vast zitten.



Gebruik

LET OP! Deze heftafel mag alleen worden gebruikt op een harde, vlakke en stabiele ondergrond. Wanneer de tafel stilstaat/niet wordt verreden, wordt aangeraden om deze op de rem te zetten, dit om onbedoeld bewegen te voorkomen. De achterste zwenkwielen zijn voorzien van een rem, deze werkt als volgt:

Wanneer de klip naar onderen wordt gedrukt, bedient men de rem. Wanneer men de klip omhoog beweegt, wordt de rem weer van het wiel gehaald.

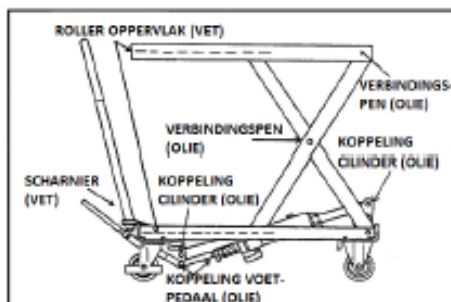


Bediening

1. Zet de verrijdbare heftafel op de rem.
2. Plaats de te heffen last centraal op de heftafel.
3. Haal de remmen van de achterwielen af en verrijdt vervolgens de heftafel met last in de laagste positie naar de plek van bestemming.
4. Zet vervolgens de heftafel weer op de rem en pomp vervolgens met de voet de voetpedaal op en neer tot de last de gewenste hoogte heeft bereikt.
5. Wanneer de werktafel tot de maximale hoogte is geheven, zakt deze een heel klein stukje.
6. Klap vervolgens de veiligheidsstop naar beneden om onbedoeld zakken van de heftafel te voorkomen.
7. Wanneer men klaar is, pomp de heftafel dan een klein stukje omhoog, klap de veiligheidsstop omhoog en laat de heftafel vervolgens rustig en voorzichtig weer zakken.

4. Onderhoud

LET OP! Controleer de heftafel voorafgaand aan IEDER gebruik op gebreken zoals beschreven in het hoofdstuk Bediening, Controle voor gebruik. Daarnaast dient met de heftafel na ieder gebruik te reinigen, dit om vervuiling, extra slijtage en/of corrosie tegen te gaan. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel en/of schade aan materialen.



Maandelijks onderhoud

Smeer alle onderdelen welke op de afbeelding hiernaast zijn weergegeven maandelijks, let goed op of dit dient te gebeuren met olie of vet, dit is in de afbeelding aangegeven.

LET OP! In de afbeelding is de LT50L afgebeeld, de LT3HHM heeft dezelfde smeerpunten, alleen dienen bij de LT3HHM alle verbindingsspennen (scharnierpunten) van het schaarmechanisme gesmeerd te worden.

Jaarlijks onderhoud

Vervang jaarlijks de hydrauliek olie in de cilinder.

5. Specificaties

Model	LT3HHM
Capaciteit	300kg
Hefbereik	435-1585mm
Afm. tafel	520x1010mm
Aantal malen pompen tot max. hoogte	≤53
Netto gewicht	152kg

6. Garantie

1. De garantie treed in werking op de datum vermeld op de aankoopnota en heeft een geldigheid van 12 maanden.
2. De garantie is niet overdraagbaar zonder een schriftelijke verklaring van toestemming van Uw leverancier.
3. Zonder aankoopnota kan geen aanspraak op garantie worden gemaakt.
4. Garantie is alleen van toepassing als het product volgens de bijgeleverde gebruiksaanwijzing gebruikt wordt en uitsluitend voor het doel waarvoor het is ontworpen.
5. Er mogen geen wijzigingen aan het product worden uitgevoerd.
6. De garantie is niet van toepassing bij onoordeelkundig gebruik.
7. Eventuele verzendkosten vallen niet onder de garantie bepaling.
8. Reparaties dienen uitsluitend door Uw leverancier te geschieden. Elk door derden uitgevoerde reparatie(s) zullen (zal) de aanspraak op garantie doen vervallen.
9. Reparaties gedurende de garantie periode zal de geldigheid niet verlen-
gen. Wel wordt een garantie op de reparatie van drie maanden afgegeven
mocht de reguliere garantietermijn vervallen.
10. De eventueel uit te voeren onderhoudswerkzaamheden, beschreven in de
gebruiksaanwijzing, dienen tijdig uitgevoerd te worden.
11. Voor garantie kunt u enkel terecht bij het verkooppunt waar u het artikel
heeft aangekocht.

3. Control

Control before use

WATCH OUT! It is important that the lifting table is checked for defects prior to each use, if there is a defect, the lifting table should be decommissioned immediately until this defect has been rectified.

Failure to follow this instruction may result in serious bodily injury and/or damage to materials/property.

Before each use, check the lifting table at the following points:

1. Check the lifting table for leaks, cracks, damage, signs of wear and deformations.
2. Make sure the cylinder doesn't leak oil.
3. Make sure that the table goes straight up and that it is not skewed.
4. Make sure the wheels are all running smoothly.
5. Make sure the brakes are working.
6. Make sure that all joints, bolts and nuts are still securely attached.

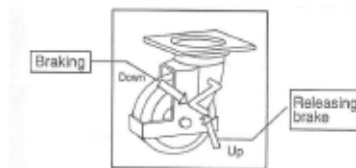


Use

WATCH OUT! This lifting table should only be used on a hard, flat and stable surface.

When the table is stationary/not ridden, it is recommended to put it on the brake, to prevent accidental movement. The rear swivel wheels are equipped with a brake, which works as follows:

When the cliff is pressed down, the brake is operated.

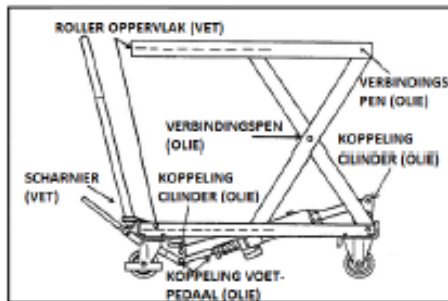


Control

1. Put the moveable lifting table on the brake.
2. Place the load to be lifted centrally on the lifting table.
3. Remove the brakes from the rear wheels and then drive the load-loaded lifting table to the destination.
4. Then put the lifting table back on the brake and then pump the foot pedal up and down with the foot until the load reaches the desired height.
5. When the work table is raised to the maximum height, it drops a very small piece.
6. Then fold the safety stop down to prevent accidental drops from the lifting table.
7. When one is ready, pump the lifting table up a little, fold up the safety stopper and then lower the lifting table gently and gently again.

4. Maintenance

WATCH OUT! Check the lifting table prior to ANY use for defects as described in the Operation, Control before use section. In addition, the lifting table should be cleaned after each use, in order to prevent pollution, extra wear and/or corrosion. Failure to follow these instructions may result in serious injury and/or damage to materials.



Monthly maintenance

Grease all the parts shown on the image next to it monthly, make sure this should be done with oil or grease, this is indicated in the image.

WATCH OUT! In the image the LT50L is shown, the LT3HHM has the same lubrication points, only the LT3HHM should rub all the connecting pins (hinges) of the scissor mechanism.

Annual maintenance

Replace the hydraulic oil in the cylinder every year.

5. Specifications

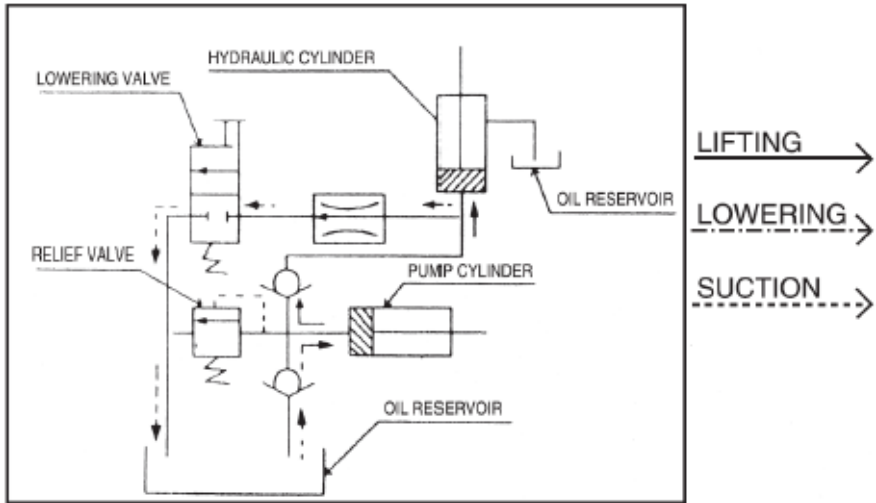
Model	LT3HHM
Capacity	300kg
Lifting range	435-1585mm
Afm. table	520x1010mm
Number of pumps up to max. Height	≤53
Net weight	152kg

6. Warranty

1. The warranty takes effect on the date indicated on the purchase note and has a validity of 12 months.
2. The warranty is not transferable without a written declaration of consent from your supplier.
3. No claim to warranty can be made without a purchase note.
4. Warranty only applies if the product is used in accordance with the accompanying instructions and only for the purpose for which it was designed.
5. No changes to the product may be made.
6. The warranty does not apply in case of injudicious use.
7. Any shipping costs are not covered by the warranty provision.
8. Repairs should only be carried out by your supplier. Any repair(s) carried out by third parties will (will) void the claim for warranty.
9. Repairs during the warranty period will not extend its validity. However, a three-month repair warranty will be issued should the regular warranty period expire.
10. Any maintenance work to be carried out, described in the instructions for use, should be carried out in good time.
11. For warranty, you can only go to the point of sale where you purchased the item.

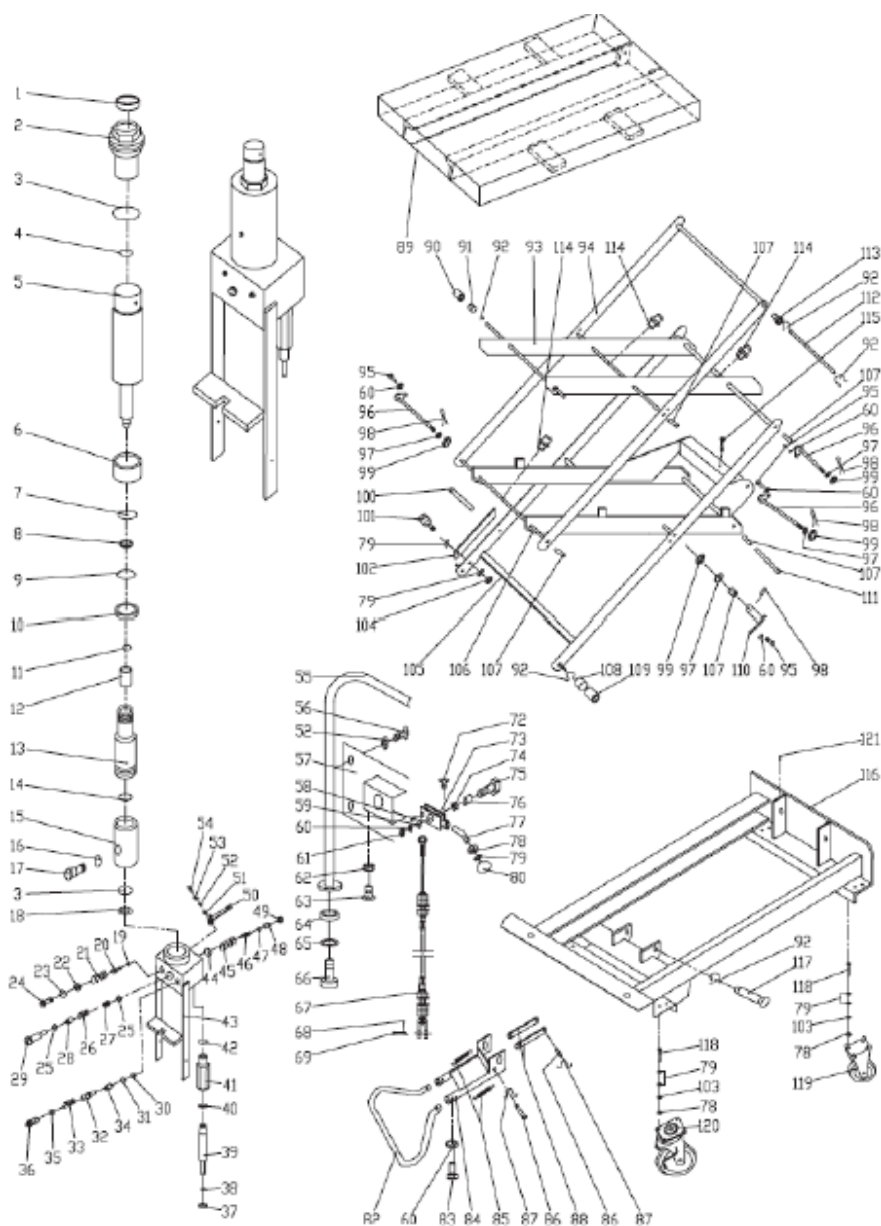
NLD 7. Hydraulisch circuit

ENG 7. Hydraulic circuit



NLD 8. Onderdelen

ENG 8. Parts



NO.	DESCRIPTION	QTY	NO.	DESCRIPTION	QTY
1.	Seal cover d30xD42x7	1	60.	Washer 8	8
2.	Cylinder cover	1	61.	Nut M8	1
3.	O-ring d63x2,65	2	62.	Nut M6	1
4.	O-ring d30x3,55	1	63.	Bolt M6x20	1
5.	Piston Rod	1	64.	Spacing casing	2
6.	Spacing casing	1	65.	Spring washer 12	2
7.	Guideing 81,5x15	1	66.	Hexagon head stud M12x30	2
8.	O-ring D20x2,4	1	67.	Put pressure assembly line	1
9.	Seal ring d34xD40x4,5	1	68.	Split pin	1
10.	Retainer for piston rod	1	69.	Pin	1
11.	Spacing retainer 18	1	72.	Bolt	1
12.	Piston	1	73.	Shake handle	1
13.	Cylinder	1	74.	Torsion spring	1
14.	Washer for cylinder	1	75.	Hex headed screw bolt	1
15.	Reservior	1	76.	Sleeve	1
16.	O-ring d10x2,65	1	77.	Handle shank	1
17.	Filler screw	1	78.	Nut M10	17
18.	Washer for reservior	1	79.	Washer 10	37
19.	Steel ball 5	1	80.	Handle knob	1
20.	Spring base	1	82.	Pedal bent pipe	1
21.	Regulating pressure spring	1	83.	Hex soch screw M8x20	2
22.	Regulating pressure screw	1	84.	Shake link	1
23.	O-ring d7,1x1,8	1	85.	Spring	2
24.	End cover	1	86.	Pin axle	2
25.	O-ring d15x2,65	2	87.	Retainer 10	2
26.	Regulating speed spring	1	88.	Link	2
27.	Regulating slide-valve	1	89.	Table	1
28.	Regulating speed spring casing	1	90.	Roller for table	2
29.	Regulating speed slide-casing	1	91.	Bushing	2
30.	Steel ball 7	1	92.	Retainer 20	7
31.	O-ring d6,9x1,8	1	93.	Internal scissors lever for table	1
32.	Conical valve	1	94.	External scissors lever for table	1
33.	Spring	1	95.	Hex screw M8x16	5
34.	Check valve casing	1	96.	Pin axle	3
35.	O-ring d10x1,8	1	97.	Washing	5
36.	Check valve screw	1	98.	Split pin 3,2x26	5
37.	Seal cover d18xD25x4,5	1	99.	Slotting nut M16x1,5	5
38.	O-ring d18x2,65	1	100.	Spring pin 8x30	2
39.	Pump plunger	1	101.	Screw bolt M10x40	2
40.	Y-ring	1	102.	Safety rod	2
41.	Pump body for plunger	1	103.	Spring washer 10	16
42.	O-ring D28x3,1	1	104.	Nut M10	2
43.	Pump body	1	105.	External scissors lever for chassis	1
44.	O-ring d10,6x2,65	1	106.	Internal scissors lever for chassis	1
45.	Spring	1	107.	Bushing	10
46.	Reflux rod	1	108.	Bushing	2
47.	O-ring d4x1,8	1	109.	Roller for chassis	2
48.	Guide casing	1	110.	Pin axle	2
49.	Protect casing	1	111.	Pin axle for chassis	1
50.	Lever	1	112.	Pin axle for table	1
51.	Lever bushing	1	113.	Bushing	2
52.	Washer 6	7	114.	Oil cup	4
53.	Spring washer 6	1	115.	Hex socket set screw M8x12	1
54.	Hex soch screw M6x16	1	116.	Chassis	1
55.	Handle	1	117.	axle	1
56.	Bolt	6	118.	Hex soch screw M10x25	16
57.	Joint board	1	119.	Wheel	2
58.	Pin	1	120.	Wheel	2
59.	Washer	1	121.	Bolt M6x8	1

EG-verklaring van overeenstemming - Declaration of conformity
– EG- Konformitätserklärung - Declaration de conforme -
Dichiarazion di conformita- Declaracion de conformidad

Wij, Mammuth, Haverkamp 11, 6051AC Maasbracht, Nederland, verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

We, Mammuth, Haverkamp 11, 6051AC Maasbracht, Nederland, declare under our sole responsibility that the product

Wir, Mammuth, Haverkamp 11, 6051AC Maasbracht, Niederlande, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

Nous, Mammuth, Haverkamp 11, 6051AC Maasbracht, Nederland, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

Noi, Mammuth, Haverkamp 11, 6051AC Maasbracht, Nederland, dichiariamo sotto la nostra responsabilità che il prodotto

La empresa, Mammuth, Haverkamp 11, 6051AC Maasbracht, Nederland, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto

Type	Beschrijving	Merk
Model	Description	Brand
Type	Beschreibung	Marke
Type	Description	Marque
Tipo	Descrizione	Marca
Tipo	Descripción	Marca
<i>LT3HHM</i>	<i>Heftafel, Lift table</i>	<i>Mammuth</i>

Waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming zijn met de volgende normen:

To which this declaration relates is in conformity with the following document:

Auf welches sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Normen entspricht:

Auquel se réfère cette déclaration est conforme à le document suivant:

A cui si riferisce dichiarazione, corrisponde ai seguenti documenti:

Al que se refiere la presente declaración, corresponde a los siguientes documentos:

De machinerichtlijn: 2006/42/EG

Following the provisions of Directive: 2006/42/EG

Die Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Conformément aux dispositions de la Directive:

2006/42/EG

Conformemente alla direttiva: 2006/42/EG

Conforme con la norma: 2006/42/EG

Nederland, Maasbracht, 04-08-2020

Directeur Valkenpower:



J.A.H. Valkenburg

Mammuth, Haverkamp 11, 6051AC Maasbracht, Nederland

